# 海外生活レポート

# アフガニスタシ

Noriko Dethlefts (紀子・デスレフツ)さん

### アフガニスタンの夏

このところ、通りはとても静かです。連日40度を越す 暑さの上に、繰り出す海辺も無いし、家にエアコンも無い ときては、誰しもぐったりしてしまうのでしょう。

私達チームのほとんどのメンバーが毎年、休暇をこの時 期にとり、涼を求めてヨーロッパに戻っていきます。でも 嬉しい事にヘラートの赤十字が私達のような諸外国のNG Oに水曜日と土曜日の午後遅くにプールを開放してくれま す。プールといってもオーストラリアの家の裏庭にあるよ うなプールをほんの少し大きくした程度のものですが、暑 気から開放されるのですからまさに天国。このプールは多 分へラート市で唯一のプールだと思います。

アフガニスタンの友達が、何年も前に学校からピクニッ クで川に遊びに行ったときの、悲しい想い出を話してくれ た事があります。その年はとても雨が多く、水位がいつに なく高くなっていました。子供たちが岸辺に腰を下ろして 足を水に浸けて遊んでいたとき、友達の女の子が足を滑ら せて川に落ち、溺れてしまったのだそうです。誰も泳ぎを 知らないので怖くて助けに飛び込む事もできない中で、た だひとり、その子のお兄さんだけが飛び込んだのだけど、 結局妹と一緒におぼれて亡くなったそうです。ピクニック ヤードには他にも兵隊さんたちが何人かいたけど、その中 にも泳げる人はいなかったそうです。この話をしてくれた 友達も、海というものは写真でしか見た事がないし、お風 呂でしか水にはいったことがないと言っていました。ここ ではそれが普通のことなのです。

#### 男女別は結婚式でも!

ダリ語のレッスンは私がお休みから戻ると同時に再開し、 いよいよ読み書きの学習も始まりました。日本の漢字より 難しいけれど、あの折れ釘の並んだような文字が意味のあ る単語として読めるようになってくるのは(右から左に読 みます)楽しいです。ただ、先生(年配の方)は相変わら ず私に家事に関する質問ばかりします。「あなたはご主人 のシャツにアイロンをかけましたか?」「あなたはご主人 のために何を料理しましたか?」などなど。で、「ご主人」 の方はもっとずっと知的なことを質問してもらっています。 だから、今度、「生徒から先生にダリ語で質問してみまし ょう」って言われたときには私は先生に「あなたは奥さん に何をしてあげていますか?」、「あなたはこれまでに奥 さんのために料理をなさった事がありますか?」なんて尋 ねてみたいです。

男女別といえば、ここアフガニスタンでは結婚式でも男女 は別々にお祝いします。新郎新婦の車はプラスチック製の 造花で飾り立てられていますが、結婚式のパーティーはと いえば、新郎は男性客たちとひとつの部屋で、花嫁は女の 人たちと別の部屋でお祝いをします。そんなのって想像で きますか?

### 貧富の差

こちらでは子供を物乞いに利用する人々がいて、本当に 心が痛みます。例えば、道行く人から同情を買おうと、ぐ ったりした赤ん坊を抱いて炎天下の道に座る女の人がいま す。日陰に入るようにとお金を渡すとしばらくは日陰にい るのですが、恵んでくれた人の姿が見えなくなるとまた日 照りの道に出て、自分にも子供にも過酷で無茶な物乞いを 繰り返します。あるいは赤ん坊を片手に道路に出て、激し く行き来する車の間を縫って物乞いをする女性もいます。 ただでさえ車に轢かれる危険があるばかりでなく、排気ガ スと暑気に曝される赤ちゃんが本当に可哀相で見ていられ ません。友人から聞いたのですが、子供が多すぎて食べさ せるのに困ると、やむを得ず子供を売る親もあるとか。売 られる子供たちはたいてい酷い一生を過ごすことになりま す。こんな状況を改善する努力も行われていますが、貧困 を無くす事は容易ではありません。この国には正反対の状 況が共存しているようです。ボディーガードを従えたお金 持ちの豪邸が次から次へと建てられる一方で、 夥 おびた だ)しい数の人々が住む家も無く餓死しています。

#### 外国人への対応

外国人への態度も本当に色々で、普段はそうでもない人 たちが私達にはとびきり親切にしてくれるといったことも しょっちゅうです。例えば私達が道を渡ろうとすると、交 通整理のおまわりさんが信号の色もお構いなしに車という 車を無理やり止まらせて渡してくれると言った風に。その 一方で、外国人の女性に石を投げ、悪魔呼ばわりする輩も います。

次回は大学と学生について書きます。それからもう すぐ今の仮住まいから新しい住居に引っ越す事になり ました。新しい家は目下トイレを作り付けている最中 で、その向きがイスラム教の教えに照らして正しい方 角についているか確認しているそうです。



# 国際交流協会便り

## はじめまして

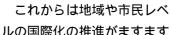
2006年4月1日から(財)川崎市国際交流協会 に参りました常務理事・事務局長の平山南見子でござ います。どうぞよろしくお願い致します。

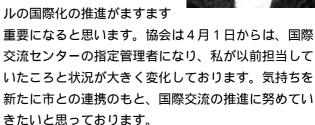
今年3月まで、川崎市役所職員として環境、企画等、 いろいろな部署を経験してきました。9年前から2年 間は、市役所としてこの協会を所管している総務局交 流推進課の課長でしたし、4年前から3年間は幸区長 を務めていました。これらの経験を国際交流協会での 仕事に活かしたいと思っております。

川崎市新総合計画(川崎再生フロンティアプラン) には、国際交流の推進にあたっては「国際交流協会と の連携により、地域や市民レベルで国際交流活動を行

### 事務局長 平山 南見子

う団体などへの情報提供を充 実させ、多様な国際交流活動 を促進する」とあります。





皆様方には、さまざまな国際交流事業に、ご参加、 お力添えをくださいますようお願い申し上げて、就任 にあたってのご挨拶とさせていただきます。

# 世界の食卓か

# 

材 料

バナナ......3本(1本を4等分に切っておく)

ココナッツミルク 1缶 塩......少々

砂糖......大さじ3

中央奥が



## 編集後記

今号でご紹介したミューザには私自身も初めての訪 問でした。大ホールを見学させていただきましたが。 あまりの素晴らしさにビックリしました。この次来る 時は、ぜひここでコンサートを聴きたいと思いながら ミューザを後にしました。

(青柳 尚子)

鍋にココナッツミルクを入れて沸騰させたら、バナナ、 塩、砂糖を入れ、さらに沸騰させて出来上がり。

### 食べ方

温かく食べるときは、そのまま器に入れて食べる。 冷たく食べるときは、氷を入れて食べる。

### 川崎国際交流センター

〒211-0033 川崎市中原区木月祗園町2番2号 TEL 044 - 435 - 7000 FAX 044 - 435 - 7010 http://www.bremen.or.jp/kan/

